



El Obrero de Tarariras

Porte Page

INDEPENDIENTE Y AMENO

Director y Administrador: **Francisco P. Martorana**

Núm. 35

Tarariras, Julio 21 de 1919

Subscription adelantada:
MENSUAL \$ 0.20

Los originales no se devuelven, sean o no publicados.

Aparece 3 veces al mes

LO DE SIEMPRE

El pueblo «pagano» está tan acostumbrado a ser explotado del «pueblo absorbente», que todo lo acapara con la sola ambición de llenar las arcas siempre sedientas y «tragadoras» que soporta paciente y tranquilamente las grandes anomalías de la vida cara.

De cuando en cuando exhala un débil quejido, protesta suavemente, se lamenta entre cuatro paredes, pero paga a caro precio el misero bocado que gana con sudor copioso.

Por su parte, los políticos están muy ocupados en otros asuntos que atañen a su exclusiva y bien buscada comodidad, y no les sobra tiempo para ocuparse del pueblo «pagano». Don Feliciano cada día aumenta de peso, los años encima y las múltiples tareas, traen las consecuencias... que no tiene tiempo más que para ascender a sus amigos, haciendo política por mayor; porque la nueva Constitución, por errores de los hombres, no supo de igualdad, dando a un cuerpo facultades que a otros les faltan.

Y don Feliciano, que hacía apalea a los obreros, el socio de Sampognaro, no tiene tiempo de ocuparse de la vida... agena; y tiene razón, porque si puede arreglar los asuntos de su interés, ha hecho bastante.

LOS OBREROS DE MONTEVIDEO

Hoy un gremio, mañana otro, los obreros de la capital, ante las necesidades y las «miserabilidades humanas», en estos últimos tiempos se han visto en el trance de huelgar, pidiendo aumento justo de sus salarios e introduciendo reforma en las con-

diciones de trabajo.

El movimiento ha sido general, pero nadie se ha hecho eco, porque son aquéllos «pobres diablos», que no traen *beneficio* alguno.

Obreros pintores, escoberos, carpinteros, panaderos, peones del puerto, caldereros, foguistas, pasteleros, fundidores, etc., etc., estaban todos bajo la presión de la vida cara y la escasa remuneración.

De \$ 1.50 a \$ 1.70 es el precio que se pide a los patrones para los peones, y de \$ 2.20 a \$ 2.50 para oficiales (no del ejército) en los pliegos de condición presentados.

En una asamblea varios oradores y por turno decían: «Esos que quieren hacer trabajar por \$ 0.50 tendrán que agachar el lomo para saber como se gasta la vida.

Los inconscientes que se aprovechan del trabajo ageno tendrán que mostrarnos la mano encallecida.»

Síntomas de un sombrío

porvenir económico... para unos

El estado del tiempo, desde muchos días a la fecha, ha colocado en difícil situación al labrador en las tareas agrícolas.

El poco entusiasmo que abrigaba para la siembra de trigo va desapareciendo por completo ante las insistentes lluvias.

El trigo, en cantidad fabulosa, se exporta del país. De esta localidad, no más, han sido embarcadas para la capital, que seguirán viaje—según se dice—para el Brasil, varias faenas.

El pan aumentó de \$ 0.02 el kilo, de manera que antes valía \$ 0.12; ahora vale \$ 0.14.

Si el trigo sigue *marchándose* del país, para uso y exclusivo beneficio de unos cuantos, hay que empezar a convencer al pueblo que la guerra no ha terminado aún, preparándose a que pague el kilogramo de pan a \$ 0.18 y \$ 0.20.

El azúcar también sufrió aumento como otros artículos de primera necesidad, lo que induce a pensar—pesé a los optimistas—que la política estéril (en globo) ha tomado como cosa secundaria el problema que más preferente atención reclama, cual es la «vida cara»—en

un país de trigo—empleando todas sus energías y desvelos a la lucha de posiciones.

La prensa honrada debería de intervenir en ello. Los síntomas no son nada tranquilizadores.

El rico y el pobre sólo pueden hacer frente a la vida cara, y aun cuando no existe comparación ninguna entre el primero y el segundo, en último caso, éste no puede sentir los efectos angustiosos de un hogar cuyo jefe, con el sueldo de un miserable peso diario—y eso que siempre pueda ganarlo—tendrá que mantener numerosa familia.

La carne, por ejemplo, que dó en el precio de \$ 0.24. Cualquiera «giorno», para no ser menos, aumentará su precio, sin que ningún remedio ilumine la mala voluntad de los gobernantes y de los que quieren serlo, para que la vida vuelva a su completa normalidad.

Para el 25 de Agosto

NADA

Hemos esperado en vano un articulito que quedó en remitirnos un distinguido amigo, en el que proponíase preguntar a la juventud local, por qué este año no hay ningún programa confeccionado o por confeccionarse para festejar dignamente la magna fecha del 25 de Agosto, que con tanto entusiasmo responde el público.

Y verdaderamente nuestro amigo tiene razones de interesarse para que se festeje aquella fecha memorable, que hemos creído hacerlas nuestras, porque conocemos su trascendencia en la vida Nacional, como la conoce todo buen uruguayo.

Con tanto buen elemento inteligente y apto en el arte de Novelli, da tristeza pensar que no se prepare una velada.

¿Qué hace nuestra juventud del tiempo disponible y en estas largas noches invernales?

¿En busca de... Cupido?

Los candidatos

El ciudadano es el que con su voto tendrá que elegir al hombre que ha de sentarse en la Cámara de los «pesos perdidos».

Bajo este punto de vista es dueño y señor de dar su voto a la persona que cree se ocupará para el progreso y el adelanto de la región que ha sido elegido.

Puede ser el departamento de Colonia, por ejemplo, que levante la candidatura a uno de Canelones.

Esto no está de acuerdo. Debe ser Canelones que lo ha de elegir y no Colonia (hablemos de Departamentos).

Cada cual ha de llevar a la Cámara hombres de arraigo y de significación del mismo Departamento, que conocen sus necesidades y lo que urge hacer; hombres de ilustración; hombres de fácil dicción; hombres que no «calienten» las butacas.

Ningún ciudadano debería votar candidaturas impuestas, o por hombres de otros lares.

Reformada la Constitución, nada más, absurdo que seguir con viejas prácticas y costumbres.

A los Departamentos de tierra adentro, suelen honrarlos con los suplentes, los titulares son metropolitanos.

No nos vamos a creer que sólo en Montevideo hay luces. Júzguese como se quiera en último caso nuestro criterio, lo irrefutable es que hay personas que eligen un departamento, agenas a él en todo sentido.

Reformada la Constitución, es un deber reformar las candidaturas impuestas.

A esas personas que juegan con los intereses del pueblo hay que burlarse.

El resumen de un libro

Páginas abreviadas de la vida real

MI NIÑEZ

V

Cuando dí comienzo a escribir este «resumen» no creía ocupar tanto espacio, aun cuando trato de abreviar cada vez más.

Y aunque el espacio me obsesiona, no me he detenido a reflexionar lo que *alguien* podía manifestar, porque cosas peores «registra la stampa» y nadie ha desplegado los labios.

Aquí es cierto que no hallaré el grave lector páginas extremecedoras que puedan tocarle la fibra de su austeridad u hombre *conspicuo* relatando entre *pompa y bombo* los grandes honores y homenajes que le ha tributado la *humanidad*; no; son páginas éstas fieles descripciones de lo que existe, de lo real, de lo que fué la vida vivida sin perturbaciones ce-

rebrales, normalmente, sensatamente.

Páginas que si no tienen importancia para la historia como las autobiografías presidenciales, la tienen para el lector culto.

Y si escribiendo para el público hay desconformidad de la mayoría, ni se puede contar, a veces, con una docena de lectores, conformémonos que haya uno.

Adelante.

Hasta el quinto grado elemental que cursé dos años y el último en aquel entonces, hegué sin ningún contratiempo. Como es este el lapso de tiempo que por desgracia o suerte me inició en otro: otra era, pero siempre modesto y sencillo: «mens sana in corpore sano» merece que le dediquemos unos renglones.

Es costumbre corriente en aquellos países para conjurar el peligro que ofrecen las calles, después de la clase, un padre que no sea entatuado o rico hacer frecuentar a sus hijos a algún taller teniéndose presente dos refranes: «el saber no ocupa lugar», y «aprender un oficio y no hacerlo».

No hay tampoco vergüenza de que un empleado o cualquier persona algo acomodada hacer ejercitar a su hijo el aprendizaje de un ramo cualquiera, sea industria, arte u oficio.

De tarde, después de las clases, jueves y en verano, se ven con alguna media docena de muchachos en los talleres de sastrería, zapatería, carpintería, herrería, marmolería, escultura, etc.

Mañana, que se quiere iniciar en alguna carrera, el haber aprendido algo, no obsta seguir otro camino.

La falange estudiantil que crea amor y cariño en muchas partes al puesto y a la política, allá al estudio y al trabajo. El puesto además se da por conducta de familia o individual, por competencia y otros requisitos de los cuales no se puede prescindir. También conservará su independencia y libertad, no conspirando contra el gobierno.

Nunca tuve un pensamiento contra la escuela y mucho menos mala voluntad, pero con el régimen casero y escolar, o estudiaba o pasaría vergüenza.

De mañana, una hora antes de ir a la escuela, yo debía estar levantado repasando las lecciones; de noche, haciendo los deberes escritos y orales.

En la escuela todos los meses había exámenes para distinguir los que estudiaban de los demás menos estudiosos.

Eran momentos de alegría para unos y descontento de otros, cuando el maestro, después, leía: Fulano, 1.º; Zutano, 2.º; Fulanito 3.º, y así hasta el último.

En cuadernos especiales venían marcados estos movimientos, como la conducta diaria y los puntos de las materias.

El que tenía ambición, el que

tenía padre que vigilaba y controlaba estas cosas, colmándole de cariño sin perder la severidad, y mostrarse severo del todo cuando debía, tenía que estudiar de veras.

Abreviadas que parecen minuciosas estas confesiones de la infancia, las hago porque ellas influyeron mucho en mi carácter, como podrá deducir el lector.

Hasta el tercer año o grado, mi vida se deslizaba así: de mañana, escuela; tarde, taller; fui aprendiz sastre, zapatero, herrero y carpintero; jueves y domingo, de noche, doctrina religiosa en la iglesia cercana; domingo, de mañana, a misa y de tarde, previo algunas recitaciones de catecismo y varios credos y avemarías, nos íbamos a pasear con los padres de la iglesia.

Sólo me quedaba alguna tarde en casa sin ir al taller y previo permiso de mis padres cuando tenía que dibujar la fachada de alguna iglesia, con sus voluminosos campanarios, algún palacio o algún santo que me habían dado al catecismo.

Excuso decir que con estos métodos de vida la gente ha de salir villana cuando a alguien se le ocurre.

Francisco P. Martorana.

Publicado en «Hélice», con fecha 11 de Junio de 1919.

Los del 1830

Cuando en el 1830, aquellos apóstoles de la nacionalidad redactaron el primer código de leyes nacionales que debían de regir los destinos Uruguayos, por cierto no repararon en que cualquier otro día, aquel código debía de ser reformado.

Ni tampoco podían prever todas estas cosas que han venido sucediéndose de un tiempo a esta parte; de lo contrario, habrían quizás ideado alguna traba que se hubiera ido inculcando en el ánimo del niño para respetar las viejas leyes de los iniciadores de la nacionalidad Uruguaya.

He aquí, noventa años más tarde se pensó definitivamente en su reforma, porque habían razones semiconvincentes: que cambian las épocas y otras son las necesidades, y las leyes no pueden ser las mismas.

Pero, ¿por qué ahora estos democráticos padres no se han de poder entender, para hacernos pensar en la cordura y tranquilidad de entonces que 90 años más tarde no se encuentra?

La Sociedad de Fomento

Ha dado un paso adelante. Obtuvo personería jurídica y 100 pesos de subsidio semestral de los ministerios respectivos.

La unión hace la fuerza; y sin frases pomposas, estos organismos harán mucho en beneficio del país.

Ningún hombre debería estar aislado, no aportando su apoyo

moral y material a estos organismos rurales, cuyo alto fin es: progreso.

Bajo la bandera rural se reúnen hombres de todos los credos políticos y religiosos, no para hablar de política estéril, sino para discutir por el mejoramiento de cada zona.

Fulano quiere el puente; Zutano el ferrocarril; Mengano el camino transitable, pero no se dignan ingresar en la sociedad para hacerla fuerte.

Muy en breve se elegirán nuevas autoridades que han de regir sus destinos por el término de un año.

De manera, que el que triunfa los registrará a base de voto secreto, borrando la vieja práctica de levantar la mano.

Apresúrense a «entrar», señores.

Charlatanes y calumniadores

Hay «gentes» incapaces de ocupar sus ratos de ocio en cosas de provecho para ellos o para la sociedad, pero, se ocupan diariamente difamando a sus semejantes.

Esta lacra social ha inscripto en su libro negro el nombre del señor Juan Boeri, obrero honrado y laborioso y apreciado por su trato afable, quien no pudo escaparse de las garras de las lenguas viperinas.

Sin embargo, pese a los abyectos calumniadores, el señor Boeri está a salvo de charla mordaz por la honradez que en su hogar reina.

BIBLIOGRAFIA

Ha llegado a nuestra mesa un folleto «El Naturismo en el Hogar», de Montevideo, en el que el señor Antonio Valeta da a conocer las curaciones hechas por el método de su libro de ese nombre, premio conferido y opinión de la prensa del País y extranjera, como asimismo de altas personalidades, y el número 66 de «Higiene y Salud», revista noticiosa y científica, repleta de selecto material de lectura, útil e instructivo.

Agradecemos el envío.

El Dr. J. IPHARRAGUERRE

Hasta el momento en que escribimos estas líneas, no tenemos pleno conocimiento de que el facultativo doctor José Ipharraguerre se ausente definitivamente de esta localidad, fijando su domicilio en Colonia.

Peró «cuando el río suena agua trae», y el alejamiento de dicho galeno será sentido por todo el vecindario, y muy especialmente por las familias modestas, que han hallado en el doctor Ipharraguerre un hombre de altos sentimientos humanitarios, valga la expresión de un convecino, y que todos lo reconocemos, no es un doctor comercial.

Con los ricos ha sido justo,

con los pobres un padre y con esa sencillez y afabilidad característica de las personas sin orgullo, pero cuerdas.

Al hacernos intérpretes del sentir general, deseáramos que el doctor Ipharraguerre desistiera de sus propósitos.

Mercaderes políticos

En la política también hay mercaderes.

Para algunos es el campo de sus especulaciones, y bajo el manto del mentido patriotismo trafican con la política y están bien donde más resultado obtienen.

Conocedores de todas las «pesas y medidas» están hechos unos Argos; vigilan el movimiento del mercado, y en cuanto se produce la baja y el alza «spantan» que es una delicia, pero... siempre de la baja.

Los mercaderes en política viven con los nervios en continua tensión, porque sentirían el fracaso de sus cuentas a cobrar si no pudieran.

Y la mayoría nos creemos otra cosa muy distinta.

NO PUEDE SER

Algunos jóvenes de la localidad, amantes de la Danza, capaz de bailar durmiendo o sobre una baldosa, lamentan la falta de local para organizar algún baile cada tanto.

Jóvenes incapaces de formar un centro social por medio de veladas, kermesse, fiestas campesinas, sorteos y otros tantos sortilegios, cuyo papel principal se confiaría al bello sexo. ¿No podéis encontrar local?

No puede ser.

Que son «alarmadores»

Un diario de la capital pone el grito en el cielo, que del Brasil por las fronteras—dice están entrando obreros agitadores, maximalistas, etc., etc.

Sin duda que no pasan de suposiciones, pues no hay nada de extraño que sean obreros que vienen bajo el cielo uruguayo en busca de trabajo.

No hay que ser tan exagerados, señores burgueses de la capital, cuya hidrofobia por el obrero no es de ahora que alimentáis.

Escribid mejor, inculcad el respeto y la protección al hombre de trabajo, señores burgueses de la capital.

Consultorio femenino

Jedme D'arc.—No, señorita, las botas no se usan, fué el «furn» por unos días, además no sienta para una señorita que viste bien, igualmente los sacos de Jersey; lo que hoy está muy en boga son los sombreros de terciopelo con piel de mono, y en cuanto a los abrigos son muy sencillos los que vienen si Vd. desea un saco como para paseos, puede hacerlo de terciopelo, de lana o charmeuse combinado con tela o piel, la piel es muy mona, pero resulta-

ría sumamente caro; en vez con felpa queda muy bonito, sencillo, económico y elegante, puede poner cuello, puños y unos cincuenta centímetros en la falda de felpa o cibelina, con lo que desea combinarlo. Si desea más datos, será atendida con el mayor placer. Saludos.—Jeny.

Blande.—Los tapados, es decir, la hechura es saco capa, se usa muchísimo, pero, yo la aconsejo que no se haga, primero, porque le queda el género inservible, para cuando deseara reformarlo, y además es una hechura muy adecuada como para señoras de edad, le hablo por experiencia, pues yo me hice uno, y no me queda nada bien, y eso que poseo ya algunos años; si es Vd. joven, puede hacerlo entero completamente, con un cuello de piel, y un lazo, como si fuera un traje entero, más bien angosto y sin bolsillos puede hacerlo marrón de seda, que es la última novedad, con un zócalo de cibelina más oscura, quedan muy bonitos y si Vd. es habilidosa, lo confecciona Vd. misma y por \$ 15.00 tiene un abrigo fino y elegante. En cuanto al peinado, no debe Vd. preocuparse de la moda, porque hay peina dos que están a la moda, pero si a Vd. no le asientan es lo mismo que si fueran antiguos; si es Vd. jovencita, puede peinarse con dos ondas, una raya al medio y un moño redondo; ya no se usa el moño ovalado; péñese bien sencillo, pero en vez, procure siempre al acostarse de cepillarse bien su cabellera; lo principal en una mujer es su cabello. ¿Qué importa que sea bella sino cuida su cabeza?

En el próximo número publicaremos algunas recetas para el cuidado e higiene del cabello.

A sus órdenes, cariños.

Jeny.

EL DIA DE LA PAZ

Los dueños del mundo firmaron la Paz. He aquí que todo ese mundo la festeja. Ahora tenemos una fiesta Nacional más: el 15 de Julio.

Si mañana se le antoja hacer tiras ese papel a cualquier otro, la Paz no existirá más, y los dueños de la tranquilidad volverán a inutilizar 3.062.269 de vidas humanas.

No cuestan nada; llorarán las familias de los muertos y trabajarán los mayores y los niños para mantener a jóvenes destroza dos.

Nuevos suscriptores

Mientras que algunos no nos entienden, otros, en cambio, nos apoyan.

Agradecidos a la señorita Leonor Pastorino, Montevideo; señores Nicolás Troise, Juan González, Francisco Alvarez, Tres Esquinas; Francisco Guillas, local.

También reconocidos a los que nos han enviado suscripciones anuales adelantadas.

Las tarifas de transporte del ferrocarril

Hemos recibido algunas quejas de que las tarifas de transporte de mercadería del ferrocarril no estén al alcance visual del público en esta estación.

Nosotros no recordamos si en otras se hace lo mismo, pero, sea como quiera, si el público pide la tarifa a la vista la empresa debe hacerlo, tanto más siendo los hijos de Albion los defensores de la justicia y el derecho.

Damos de ello traslado al señor Jefe de Estación.

¿Cuál es el colmo de un ginece?

Ir a caballo a un café, sentarse y solicitar un vaso de agua, y cuando va a retirarse, pedir al mozo una escalera para montar de nuevo.

(Terminado).

Tá?

Vida social

Viajeros

Después de una temporada de ausencia regresó la señorita Julia Umerez en compañía de la señorita Paquita Larralde, de Independencia, que viene a pasar una temporada en ésta a quienes acompañaba el señor Enrique Umerez.

—Estuvieron en Nueva Helvecia el señor Luis Kuster y Guillermo Sorensen.

—Del mismo punto, el señor Enrique Waller.

—De Rosario, el señor Ismael Giménez.

De Montevideo, el joven estudiante Armando Kuster.

—De Colonia, estuvieron en ésta, los señores Ejidio M. Zunino, Juan Fanetti y Liborio Méndez.

—De Manantiales, estuvieron en ésta, el señor Antonio Alvarez.

—De San Juan, el señor Antonio Andrés.

—A y de Colonia, la distinguida educacionista Sta. María Teresa Zepa.

—Regresó a Juan L. Lacaze, el señor Daniel Nipoli.

—De Montevideo, la señorita Ramona Blanco, que hospedándose en casa de la familia de Qui nelli-Chiovino, vendrá a aspirar la brisa del campo.

—Del mismo punto, el joven estudiante Esteban G. Quinelli.

—A y de La Paz, la educacionista señorita Ernestina Mour glia.

—Para Colonia, las señoritas Carmen Pastorino y Anita Guis solfo.

—De Miguelete, el señor Luis Quintana.

—Para Montevideo, el señor Ramón Dapelo.

—Para Rosario, el señor David Dalmás.

Aviso Vendo plantas de durazneros a \$ 8.00 el ciento. Estación Tarariras. — David Malán.

VENDO 80 fanegas de avena. Para tratar, con Emilio Brozia.—Tarariras.

¿Necesita un
automóvil FORD?

SOLICITE precios y detalles al agente, que le enseñará el manejo y se lo entregará en su propia casa.

Taller de reparaciones, pinturas, repuestos, aceites, neumáticos, nafta, etc.

Agencia del automóvil FORD.

David Dalmás

Estación Tarariras

Zapateria «El Porvenir»

— DE —

José Niederer

Se hace toda clase de trabajo perteneciente al ramo. Surtido permanente de calzado.

EST. TARARIRAS

“La Sirena”

Próximamente el grandioso

y colosal surtido de

Otoño e Invierno

Grandes novedades

PRANDI & LANDINI

Teléf. 28

Frente a la Plaza

COLONIA

AVISO

LA SOCIEDAD DE FOMENTO que tenemos el honor de representar, inspirada en los mejores propósitos para las mejoras y beneficios de la población en general, recuerda a todas aquellas personas que sean amantes y quieran estimular al progreso, que están en su deber moral y material de formarse socios, y de ahí, aportar su concurso de bien en general.

En Agosto próximo se realizará la nueva Comisión y a la vez se podrá demostrar cuán empeñosa se muestra nuestra Sociedad para colocarse a la altura que merecen todas aquellas instituciones, formadas con ideales y voluntad propia, y que forjan para conquistar el bienestar de la región en que actúan.

La Comisión.

CAJÓN PORTA CUBIERTA

AVISO

Una gran comodidad para los dueños de autos. Se tiene un cajón redondo para poner herramientas y otros útiles y la parte exterior sirve para llevar dos cubiertas.

Visiten el taller de Alberto Brozia y se convencerán.

Se ofrecen Frutas seleccionadas de la afamada quinta del señor Juan P. Malán (hijo), de Colonia Valdense. Dirijirse al Director de esta hoja.

GILLANO
Rematador Público

Escritorio: Juan L. Lacaze

A. Carlos Garat

Cirujano Dentista.—Consultas todos los sábados después de las 12 en la Farmacia del señor Carlos Ball.

Dinero! dinero!
Tengo 15.000 pesos

Para colocar en hipotecas
Para tratar con Carlos Ball, Tarariras.

¡¡ ATENCION !!

Vendo en perfecto estado una carreta, dos rastras y una segadora marca Mckormick. Es un buen negocio que se le presenta al hombre de campo.

Para tratar en San Luis con la señora María E. vda. de Camio.

Imp. «Helvecia».

Talleres gráficos "HELVETIA"

COLONIA SUIZA (Depto. de Colonia)

Se hacen toda clase de trabajos comerciales
CON PRONTITUD Y ESMERO

Trabajos en varias tintas

Participaciones de enlace

Invitaciones para funeral

Tarjetas de visita

Memorandums, notas, recibos, etc.

Precios razonables

Ramón Dapelo

Comisiones - Representaciones

Agente de negocios rurales

Escritorio: Estación Tarariras

"Juventud Saucense"

Sastrería de

DANIEL NIPOLI

Se hacen trajes sobre medidas, nacionales y extranjeros, garantiéndose la confección.

Corte esmerado

Ultima novedad, según los figurines recientemente recibidos.—Pueblo Juan L. Lacaze.

Josè Scarfò CONSTRUCTOR ALBAÑIL

Pidan presupuestos en el ramo de albañilería en general.

Escritorio en Rosario y en Tarariras, casa de don Jnan Quinelli.

Sastrería y Mercería

— DE —

Dapelo Hnos. & Cía.

Se inauguró frente a la casa del señor David Dalnás.

Sección especial en artículos para hombre

Visiten la casa y se convencerán de la modicidad de sus precios.

Farmacia Estación Tarariras

— DE —

CARLOS BALL

Surtido completo en drogas y Productos Químicos.

La Farmacia está atendida personalmente por su propietario. Precios módicos.

Servicio nocturno.

Estación Tarariras

Alberto Brozia

Con taller de Herrería, Carpintería, Pinturería, se encarga en la reparación de automóviles, como ser: pinturería, tapicería, etc.

Cuenta con un talabartero competente.

El cliente saldrá satisfecho.

Trabajos sólidos y garantidos.

Est. TARARIRAS

FARMACIA NUEVA

— DE —

Agustín P. Mallarini

FARMACEUTICO

Exacta dosificación en las recetas médicas. Productos de pureza garantida. Sala de esterilizaciones. Laboratorio de análisis.

La farmacia está atendida personalmente por su propietario.

Servicio nocturno.

Calle 18 de Julio, frente al escritorio del señor José L. Simón.

Teléfono núm. 58 Nueva Helvecia